

(11)

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ
ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ
(ਇਮਾਰਤਾਂ ਅਤੇ ਸਰਕਾਂ-2 ਸ਼ਾਖਾ)

ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ

Revised Administrative Approval of supply surface water to meet drinking water needs in 99 villages of District Taran Taran, Tapping point Bhuchar Kalan (Under NWQSM/JJM/State Govt. Fund/NABARD Loan, amounting to Rs.188.65 Crore.

ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪੱਤਰ ਨੰ: WSSD-BR2011/25/2020-4BR2/I/21714/2020 ਮਿਤੀ 02.05.2020 ਰਾਹੀਂ Administrative Approval of supply surface water to meet drinking water needs in 99 villages of District Taran Taran, Tapping point Bhuchar Kalan (Under PRWSSIP/NWQSM/NRDWP(Normal) Head (DBOT) amounting to Rs.188.65 Crore ਦੀ ਭਾਵੇਂ ਵੈਲੀਡੇਟਡ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਪੀ.ਐਫ.ਆਰ. ਵਾਲਯੂਮ-1 ਚੈਪਟਰ-1 ਦੇ ਲੜੀ ਨੰ:1.3 ਅਧੀਨ ਉਪਬੰਧ ਅਨੁਸਾਰ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਹੁਣ ਵਿਭਾਗੀ ਮੁਖੀ ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਮੁੱਖ ਇੰਜੀਨੀਅਰ (ਉੱਤਰ) ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਜਾਰੀ ਹੋਈ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੀ ਮੱਦ PRWSSIP Component 3b(ii)/NRDWP ਦੀ ਥਾਂ ਤੇ ਮੱਦ State Share/Nabard Loan/JJM ਬਦਲਣ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਹੈ।

2. ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰਾਜ ਪਾਲ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਪੂਰਵਕ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਪੱਤਰ 11/115/2019-4 ਇਸ 2/1406203 ਮਿਤੀ 29.01.2019 ਨੂੰ ਰੀਵੈਲੀਡੇਟ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪੱਤਰ ਨੰ: WSSD-BR2011/25/2020-4BR2/I/21714/2020 ਮਿਤੀ 02.05.2020 ਦੀ ਲਗਾਤਾਰਤਾ ਵਿੱਚ ਮੁੜ Administrative Approval of supply surface water to meet drinking water needs in 99 villages of District Taran Taran, Tapping point Bhuchar Kalan (Under NWQSM/JJM/State Govt. Fund/NABARD Loan ਅਧੀਨ 188.65 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ (ਮੁਬਲਗ ਇੱਕ ਸੌ ਅਠਾਸੀ ਕਰੋੜ ਪੈਂਦਰ ਲੱਖ ਰੁਪਏ) ਦੀ ਸੇਧੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਪੀ.ਐਫ.ਆਰ.ਵਾਲਯੂਮ-1 ਦੇ ਲੜੀ ਨੰ:1.3 ਅਧੀਨ ਦਰਜ ਉਪਬੰਧ ਅਨੁਸਾਰ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

3. ਇਹ ਸੇਧੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ DWSS-CE(NOSWP(SWPB)/1/2020-CHIEF ENGINEER (NORTH) ਦੇ Note #14 ਮਿਤੀ 23.06.2020 ਰਾਹੀਂ ਵਿਭਾਗੀ ਮੁਖੀ, ਜਸਸ, ਐਸ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ ਮੋਹਾਲੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸਿਫਾਰਿਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਸਮਰੱਥ ਅਥਾਰਟੀ ਦੀ ਸਬੰਧਤ ਮਿਸਲ ਤੇ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

69

Divisional Forest Officer
Amritsar Forest Division
Amritsar

Executive Engineer
Water Supply & Sanitation
Division No. 1, Tarn Taran

ਇਹ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਿਕ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਨਿਮਨ ਲਿਖਤ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤੇ ਹੋਵੇਗੀ:-

1. ਸਕੀਮ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੇ ਲਈ ਫੰਡਜ਼ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਉਪਲੱਬਧ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣ।

ਲੜੀ ਨੰ	ਮੱਦ	ਰਾਸ਼ੀ	ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕੰਬਨ
1.	Non Plan through User Charges (O&M Cost)	55.69 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਮੁਬਲਗ ਪਚਵੰਜਾ ਕਰੋੜ ਉਨਹੱਤਰ ਲੱਖ ਰੁਪਏ।	
2.	JJM	45.40 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਮੁਬਲਗ ਪੰਤਾਲੀ ਕਰੋੜ ਚਾਲੀ ਲੱਖ ਰੁਪਏ।	
3.	NWQSM	21.07 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਮੁਬਲਗ ਇੱਕੀ ਕਰੋੜ ਸੱਤ ਲੱਖ ਰੁਪਏ	
4.	State Govt. Fund/ Loan	66.49 ਕਰੋੜ ਮੁਬਲਗ ਛਿਆਹਠ ਕਰੋੜ ਉਨੱਜਾ ਲੱਖ ਰੁਪਏ	
	ਕੁੱਲ	188.65 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਮੁਬਲਗ ਇੱਕ ਸੌ ਅਠਾਸੀ ਕਰੋੜ ਪੈਂਹਠ ਲੱਖ ਰੁਪਏ।	

2) ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਰੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਪੱਤਰ 11/115/2019-4 ਇਸ 2/1406203 ਮਿਤੀ 29.01.2019 ਵਾਲੀਆਂ ਹੀ ਰਹਿਣਗੀਆਂ।

ਮਿਤੀ: ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ
02-07-2020

ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਤਲਵਾੜ, ਆਈ.ਏ.ਐਸ.
ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ
ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ

ਪਿ:ਅੰ:ਨੰ:WSSD-BR2011/25/2020-4BR2/

ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 03/07/2020

ਇਸ ਦਾ ਇੱਕ ਉਤਾਰਾ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ:WSSD-BR2011/25/2020-4BR2/1/21714/2020 ਮਿਤੀ 02.05.2020 ਦੀ ਲਗਾਤਾਰਤਾ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

1. ਮਹਾਂਲੇਖਾਕਾਰ, ਲੇਖਾ ਤੇ ਹੱਕਦਾਰੀ ਪੰਜਾਬ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ।
2. ਮੁੱਖੀ, ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ, ਫੇਜ਼-2 ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ ਮੋਹਾਲੀ।
3. ਮੁੱਖ ਇੰਜੀਨੀਅਰ (ਉੱਤਰ), ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ ਪਟਿਆਲਾ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰੀ ਨੋਟ/ਪੱਤਰ ਨੰ:103 ਮਿਤੀ 07.2.2020 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ।

Divisional Forest Officer
Amritsar Forest Division
Amritsar

Executive Engineer
Water Supply & Sanitation
Division No. 1, Tarn Taran

4. ਐਡਵਾਇਜ਼ਰ ਡਿਜ਼ਾਇਨ, ਦਫਤਰ ਵਿਭਾਗ ਮੁੱਖੀ ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ ਮੋਹਾਲੀ।
5. ਨਿਗਰਾਨ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਹਲਕਾ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ।
6. ਨਿਗਰਾਨ ਇੰਜੀਨੀਅਰ (ਤਕਨੀਕੀ), ਦਫਤਰ ਵਿਭਾਗ ਮੁੱਖੀ ਜਲ ਸਪਲਾਈ ਅਤੇ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਭੇਜ ਕੇ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੰਮ ਦੀ ਪ੍ਰਗਤੀ ਵਾਚੀ ਜਾਵੇ, ਅਤੇ ਵਿਭਾਗ ਮੁੱਖੀ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਸੂਚਨਾ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇ।
7. ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਐਮ.ਆਈ.ਐਸ ਨੂੰ ਭੇਜਦੇ ਹੋਏ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਸਕੀਮ ਦੀ ਡਿਟੇਲ ਐਮ.ਆਈ.ਐਸ ਤੇ ਦਰਜ ਕਰਨੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ।
8. ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਕਿਉਰਮੈਂਟ ਦਫਤਰ ਵਿਭਾਗ ਮੁੱਖੀ ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ ਮੋਹਾਲੀ ਨੂੰ ਭੇਜਕੇ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਇਸ ਸਕੀਮ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਉਰਮੈਂਟ ਵਾਚੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਸਕੀਮ 3 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਿਉਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਤਾਂ ਇਸਦਾ ਵੇਰਵਾ ਵਿਭਾਗ ਮੁੱਖੀ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ।
9. ਵਧੀਕ ਡਾਇਰੈਕਟਰ (ਵਿੱਤ ਤੇ ਲੇਖਾ) ਮੁੱਖ ਦਫਤਰ ਪਟਿਆਲਾ/ਸੰਯੁਕਤ ਕਟਰੋਲਰ (ਵਿੱਤ ਤੇ ਲੇਖਾ) ਵਿਭਾਗੀ ਮੁੱਖੀ ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ ਮੋਹਾਲੀ।
10. ਐਡਵਾਇਜ਼ਰ ਸੋਸਲ ਵਿਭਾਗੀ ਮੁੱਖੀ ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ ਮੋਹਾਲੀ ਨੂੰ ਭੇਜਕੇ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਸਕੀਮ ਸਾਇਕਲ ਅਨੁਸਾਰ ਸੋਸਲ ਅਤੇ ਆਈ ਸੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਕਰਵਾਈਆਂ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਹਿਸੇਦਾਰੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ।
11. ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਵਾਟਰ ਕੁਆਲਟੀ ਦਫਤਰ ਵਿਭਾਗ ਮੁੱਖੀ ਨੂੰ ਭੇਜਕੇ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੰਮ ਦੀ ਕੁਆਲਟੀ ਵਾਚੀ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕੰਮ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੀ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਸੰਪੂਰਨ ਕਰਨਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।

ਸੁਪਰਡੈਂਟ

Divisional Forest Officer
Amritsar Forest Division
Amritsar

Executive Engineer
Water Supply & Sanitation
Division No. 1, Tarn Taran

GOVERNMENT OF PUNJAB
WATER SUPPLY AND SANITATION DEPARTMENT
(BUILDINGS & ROADS-2 BRANCH)
ADMINISTRATIVE APPROVAL

Revised Administrative Approval of supply surface water to meet drinking water needs in 99 villages of District Taran Taran, Tapping point Bhuchar Kalan (Under NWQSM/JJM/State Govt. Fund/NABARD Loan, amounting to Rs. 188.65 Crore.

the Administrative Approval had been given as per the instructions issued vide Serial No.: 1,3 of Chapter-1, Volume-1 of P.F.R. regarding vide Letter No.: WSSD-BR2011/25/2020-4BR2/I/21714/2020 Dated 02.05.2020 by the Government regarding Administrative Approval of supply surface water to meet drinking water needs in 99 villages of District Taran Taran, Tapping point Bhuchar Kalan (Under PRWSSIP/NWQSM/NRDWP(Normal) Head (DBOT) amounting to Rs. 188.65 Crores. Now, the departmental chief water supply and sanitation through Chief Engineer (North) has issued this administrative approval as per which in the place of PRWSSIP Component 3b(ii)/NRDWP, content State Share/Nabard Loan / JJM has been recommended to be changed.

2. While doing revalidation to the Administrative Approval Letter 11/115/2019-4, is 2 2/1406203 Dated 29.01.2019, by the Government, in the continuance of Letter No.: WSSD-BR2011/25/2020-4BR2/I/21714/2020 Dated 20.05.2020, again do hereby provide as per the rules duly registered at Serial No.: 1.3 of amended Administrative Approval of P.F.R. Volume-1, Rupees 188.65 Crores (worth Rupees One hundred Eighty Eight and Sixty Five Paise) under Administrative Approval of supply surface water to meeting drinking water needs in 99 villages of District Taran Taran, Tapping point Buchar Kalan (Under NWQSM/JJM/State Govt. Fund /NABARD Loan.

3. Vide this amended administrative approval DWSS-CE(NOSWP(SWPB)/1/2020-CHIEF ENGINEER (NORTH)'s Note # 4 Dated 23.06.2020, as per the recommendation received from the Departmental Chief, JSS, S.A.S. Nagar, Mohali, after the approval on the file related with the concerned authority.

10 WSSD/AM eng Administrative Approval.doc

23
Divisional Forest Officer
Amritsar Forest Division
Amritsar

Executive Engineer
Water Supply & Sanitation
Division No. 1, Tam Taran

This Administrative Approval would be under the following conditions :-

1. The funds for the construction of the scheme may be provided as per the following.

Sr. no.	Rule	Amount	Special Remarks
1.	Non Plan through User Charges (O&M Cost)	Rupees 55.69 Crores worth Rupees Fifty Five Crores, Sixty Nine Lakhs.	
2.	JJM	Rupees 45.40 Crores worth Rupees Forty Five Crores, Forty Lakhs.	
3.	NWQSM	Rupees 21.07 Crores worth Rupees Twenty One Crores, Seven Lakhs	
4.	State Govt. Fund / NABARD Loan	Rupees 66.49 Crores worth Rupees Sixty Six Crores, Forty Nine Lakhs	
	Total	Rupees 188.65 Crores worth Rupees One hundred Eighty Eight Crores and Sixty Five Lakhs	

- 2) The rest of the conditions would remain as already issued vide Approval Letter 11/115/2019-4 IS 2/1406203 Dated 29.01.2019.

Dated : Chandigarh
02.07.2020

JASPREET TALWAR, I.A.S.
CHIEF SECRETARY, PUNJAB GOVT.

WATER SUPPLY AND SANITATION DEPARTMENT

ENDORSEMENT NO.: WSSD-BR2011/25/2020-4BR2/ DATED, CHANDIGARH, 03/07/2020

Its copy is hereby sent for the information and necessary action to the following in continuance of Letter No. WSSD-BR2011/25/2020-4BR2/1/21714/2020 Dated 02.05.2020 :-

1. The Chief Accountant, Account and Entitlement, Punjab, Chandigarh.
2. Chief, Water Supply and Sanitation Department, Phase-2, S.A.S.Nagar, Mohali.
3. Chief Engineer (North), Water Supply and Sanitation Department, Patiala, in reference to his office Note / Letter no.: 103 dated 07.02.2020.

Divisional Forest Officer
Amritsar Forest Division
Amritsar

Executive Engineer
Water Supply & Sanitation
Division No. 1, Tam Taran

File No. WSSD-BR2011/25/2020-4BR2

4. Advisor Design, Office of Department Chief, S.A.S. Nagar, Mohali.
5. The Superintending Engineer, Water Supply and Sanitation Zone, Amritsar.
6. While sending to the Superintending Engineer (Technical), office of the Department of Chief Water Supply and Sanitation, instruction is hereby sent that progress of the work may be watched, and government may be informed at proper time through departmental chief.
7. Instruction is hereby made while sending to the Executive Engineer M.I.S. that the detail of of the administrative approval, for making entry at M.I.S. may be made assured.
8. Executive Engineer, Procurement Office, Departmental Chief S.A.S. Nagar, Mohali is hereby sent and is duly instructed that the procurement of this scheme may be watched and if the scheme is not precured within 3 months then its detail may be sent to the government through the Departmental Chief.
9. The Additional Director (Finance & Account) Head Office Patiala / Joint Controller (Finance & Account) Departmental Chief S.A.S. Nagar, Mohali.
10. Instruction is made by sending to the Advisor Social Departmental Chief S.A.S. Nagar that as per the Scheme Cycle, social and I.C. activities may be made assured and the shareholding of community may be made assured.
11. Instruction is hereby made while sending to the Director Water Quality Office Department Chief that the quality of the work may be watched and the completion of the construction in time may be made assured.

Signed :
Superintendent

1D BOBMY M ang Administrative Approval.doc

cy
✓

Divisional Forest Officer
Amritsar Forest Division

Amritsar

Executive Engineer
Water Supply & Sanitation
Division No. 1, Tam Taran